

فصلنامه علمی- تخصصی دُر دُری (ادبیات غنایی، عرفانی)
گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد
سال پنجم، شماره هفدهم، زمستان ۱۳۹۴، ص. ۵۹-۷۲

بررسی منشأ و ویژگی‌های تساهل عرفانی در متن منوی مولوی

احمد خاتمی

استاد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران

مرتضی هادیان^۱

چکیده

تساهل به مثابه یکی از مهمترین دیدگاه‌های تاریخ اندیشه بشری بر آزادی ادیان و مذاهب تأکید می‌ورزد و در عرفان ایرانی – اسلامی یکی از موضوع‌های محوری است. این مقاله کوشیده است که به تبیین تساهل پردازد و با تکیه بر متن منوی عرفانی، منشأ و ویژگی‌های تساهل را در نظام فکری مولوی بنمایاند. دو نظریه «وحدت موجود» و «تجلى و ظهور» منشأ فکری تساهل عرفانی مولوی است. او با بهره‌گیری از این دو نظریه کوشش دارد که در هستی به انسان مقامی والا دهد و در دفاع از آزادی عقیده، همه مذاهب و ادیان را به رسمیت شناسند. بنابراین کثرت‌گرایی دینی، رستگاری پیروان همه مذاهب، رهایی از آنانیت، باطنی‌گرایی، نسبی‌گرایی و تأکید بر اخلاق عملی از ویژگی‌های تساهل در منظومه متنوی معنوی است.

کلیدواژه‌ها:

تساهل، وحدت موجود، تجلی، مولوی، انسان.

^۱ دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، واحد تهران جنوب، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران. m_hadeyan@yahoo.com
تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۶/۲ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۹/۱۵

مقدمه

از خطروناک‌ترین دشواری‌های اجتماعی که در تاریخ بر ملت‌ها تحمیل شده است، سختگیری‌های مذهبی بوده است. فشارهای عقیدتی و اختلاف‌های دینی در بسیاری از موارد به جنگ‌ها و خونریزی‌ها می‌انجامید که حتی هویت انسانی را تهدید می‌کرد و ارزش‌های اخلاقی را به آستانه سقوط می‌کشانید. دیدگاه تساهل از آنجا اهمیت می‌یابد که فضایی را به وجود می‌آورد تا همگان بر آرای عقیدتی همنوعانشان احترام گذارند. با تحقق تساهل، عقاید متفاوت و متنوع بیان می‌شوند و اندیشه به عالی‌ترین درجه پویایی می‌رسد و نتیجه آن فراهم شدن آزادی اندیشه است.

عارفان و صوفیان بی‌گمان آزادگانی هستند که با رسمیت شناختن آزادی عقیدتی، راه ابراز تمایلات طبیعی انسان را باز می‌گذارند؛ زیرا آنان «روحیات آدمی را نیک می‌شناختند و می‌دانستند که آن‌ها را می‌توان به بند و قید نهاد و خداوند هم انسان را اسیر نیافریده و از رنج کشیدن و ریاضت دیدن او لذت نمی‌برد؛ بلکه در طبیعت نعمت‌های آفریده که در حد اعدال باید از آن لذت ببرند و خلاصه نصیب خود را از دنیا فراموش نکنند؛ اما اگر کسی به اختیار خود بخواهد ریاضت بکشد و نفس خود را بگشود و آن را فرمانبردار خود کند، آن چیز دیگری است.» (حلی، ۳۷۲: ۳۴۵).

این پژوهش در پی آن است که منشأ تساهل را در نظام فکری مولوی بیابد و ویژگی‌هایی تساهل را در منظومه مثنوی معنوی تحلیل کند. روش پژوهش در این مقاله توصیفی - تحلیلی است. ابتدا با رجوع به منابع و آثار ترجمه شده نویسنده‌گان غرب، به تعریف و تبیین موضوع تساهل می‌پردازد. در ادامه، منشأ فکری تساهل عرفانی در اندیشه مولوی بررسی می‌کند. بررسی حاضر با تکیه بر مثنوی معنوی صورت می‌گیرد. سپس مهمترین ویژگی‌های تساهل عرفانی را با ذکر شواهد روشن می‌سازد.

پیشینه تحقیق

در کتاب‌های با کاروان حُله از عبدالحسین زرین کوب (۱۳۴۳) و تاریخ تمدن اسلام از علی اصغر حلبي (۱۳۷۲) و همچنین مقاله تساهل در ادب فارسی نوشتۀ جعفر شجاع کیهانی (۱۳۸۵) و مقاله رواداری، گذشت و برداشی در مثنوی مولوی نوشتۀ مرتضی فلاح (۱۳۸۷) و نیز مقاله‌های دیگر صرفاً به توصیف و بیان نمونه‌هایی از رفتار متساهل عارفان و مولوی اشاره شده است. درباره منشأ و ویژگی‌های تساهل عرفانی مولوی در مثنوی معنوی تألیف و مقاله‌ای مستقل تدوین نشده است؛ از آنجا که این مقاله به بحث منشأ تساهل عرفانی در نظام فکری مولوی و ویژگی‌های آن در مثنوی معنوی پرداخته است، نگاهی تازه به موضوع دارد.

مفاهیم نظری

تساهل^(۱)

تساهل (Tolerance) تضمین‌کننده آزادی و برابری است؛ فضا و بستری را فراهم می‌آورد که تمامی انسان‌ها در کنار هم زندگی مسالمت‌آمیزی توأم با احترام داشته باشند. در این فضا، انسان اصالت و اعتبار می‌یابد و بالاترین مقام در هستی برای او تشبیت می‌شود و با رسمیت یافتن تکثر آراء و اختلاف ادیان، حقوق خصوصی افراد جامعه نیز به رسمیت شناخته می‌شود. تساهل در لغت به معنای «همدیگر را آسان گرفتن» (منتھی الارب، ذیل سهل) آمده است. گاه این واژه را با تسامح که به معنای «سهلانگاری و اغماس و چشم‌پوشی ... نرمی و ملایمت به خاطر کسی و جوانمردی کردن» (لغت نامه: ذیل تسامح) مترادف می‌دانند. تساهل را در معنای اصطلاحی نوعی «سیاست مدارای صبورانه در حضور چیزی که مکروه یا ناصواب می‌شماریم» (کرنستن، ۱۳۷۶: ۶۲)، اما بیشتر از هر چیز به معنای احترام و به رسمیت شناختن پیروان مذاهب و عقاید

مختلف است و نباید به «معنی توجیه سهلانگاری [به عقاید] در مسائل دینی و بی‌اعتنایی نسبت به ادیان و مذاهب دانست. چنان‌که در میان متفکران بی‌اهمیت و کم‌مایه است که از نوعی مداری دینی دفاع می‌شود که به سوی بی‌تفاوتویی به عقاید گرایش دارد» (کاسیر، ۱۳۸۹: ۲۷۲).

واژه "تلرانس"، از مصدر "tolerare" در اصل، بار معنایی منفی دارد و مُنَيِّن "چیزی بر خود هموار کردن" و "مجال دادن" است. واژه تلرانس در سده شانزدهم در ارتباط با مسئله شکاف میان مذاهب مسیحی، از زبان لاتینی و فرانسوی به عاریت گرفته شد. این واژه در وهلة نخست به معنای تحمل عقاید دینی دیگران بود. در طی سده‌های شانزدهم و هفدهم، تساهل دینی به مفهومی حقوقی مبدل شد: قوانینی در خصوص برخورد کارگزاران حکومت‌ها و دینداران وضع شد که آن‌ها را مُکلف به رفشاری از روی تساهل با اقلیت‌های دینی می‌ساخت ... به علاوه، اندیشه‌های گوناگون فلسفی برای توجیه تساهل دینی در سده‌های هفدهم و هیجدهم طالب به رسمیت شناختن آزادی دینی برای دیگران بودند» (هرش، ۱۳۸۷: ۱۱۵).

احترام به عقاید مذهبی در حقیقت ارزش نهادن به حقوق طبیعی انسان‌هاست؛ زیرا هر کس به طور طبیعی در انتخاب دین و مذهب مختار است. پس «تساهل از لوازم و متعلقات انسانی است ... و نخستین قانون طبیعت» (بومر، ۱۳۸۵-۵۳۹).

جان لاک^(۲) در یکی از نامه‌هایش با عنوان «درباره تساهل» می‌آورد: «بنظر من [کلیسا] اجتماعی آزادانه و داوطلبانه است؛ هیچ کس عضو هیچ فرقه و کلیسایی زاده نمی‌شود؛ در غیر این صورت، مذهب پدران به همان‌سان است که املاک خود را تصدی می‌کند و هیچ بیهوده‌تر از این سخن قابل تصور نیست و مطلب به همین خاتمه می‌یابد؛ هیچ کس طبیعتاً به کلیسا یا فرقه‌ای وابسته و مقید نیست، بلکه هر کس داوطلبانه به فرقه‌ای می‌پیوندد که به نظر او واجد ایمان و عباداتی است که به راستی در نزد خدا پذیرفتی است...» (همان: ۴۵۳). در حقیقت، بیهوده‌تر از آن نخواهد بود که با اعمال قدرت، رأی و عقیده‌ای را برابر کسی تحمل کرد؛ زیرا باورها قابل شهود نیستند و در صورت وادار کردن افراد به انجام عمل با تحکم و قدرت، آنان از ابزار ریا مدد می‌جويد.

مخالفت با تساهل و یکسونگری نه تنها با دین همخوان و همسو نیست، بلکه معادل بی‌ایمانی است؛ زیرا «بی‌ایمانی بیشتر در این یقین ظاهری متجلی می‌شود که جز عقیده خود، دیگر عقاید را تحمل نکند و آنها را سرکوب نمایند. شکاف‌های موجود در علم ما و نارسایی‌های باطنی اندیشه‌ما درباره خدا در برگیرنده معانی اخلاقی و دینی نمی‌شود. دیدرو^(۳) می‌گوید: آفریدگار طبیعت مرا به خاطر زیرکی پاداش نمی‌دهد و به خاطر کودن بودن هم مجازات نمی‌کند. آن‌چه به حساب می‌آید، محکوم معيارهای اخلاقی است؛ ایمان «کور» است که عمداً راه را بر همه پژوهش‌ها می‌بندد و با همه آزمون‌ها مخالفت می‌کند؛ زیرا چنین ایمانی نه تنها محتوای شناخت را محدود می‌کند، بلکه به طور کلی وجود شناخت و فرم و اصل آن را نیز منکر می‌شود» (کاسیر، ۱۳۸۹: ۲۷۲).

کسانی که موجب آزار دینی دیگران شده و ورای الفاظ متون دینی قادر به شناخت و بصیرتی انسانی نبوده‌اند. اگر نگاهی عمیق و خردمندانه و بدون غرض ورزی داشتند، می‌دانستند که «هر تفسیر تحت‌اللفظی کتاب مقدس که به ما فرمان می‌دهد تا بر خلاف اصول اولیه اخلاق عمل کنیم، مردود است. در این اصول اخلاقی و نه در معنای تحت‌اللفظی محض کتاب مقدس، اصول واقعی و غیرقابل نقض تفسیر را در اختیار داریم و این اصول اخلاقی را نباید به خاطر معنای تحت‌اللفظی ... کنار گذاشت. بهتر است که حکم نقد و دستور زبان را مردود بدانیم تا حکم خرد را.» (همان: ۲۷۷). با این باور است که می‌توان به قرائت‌های دینی پرداخت و احترام ادیان و همزیستی مسالمت‌آمیز را فراهم نمود.

از دیدگاه «لایب نیتس^(۴) تعارض میان ناگزیر بودن ادعای حقیقت از یک سو و حکم به تساهل در مقام عمل از سوی دیگر

به واسطه این دریافت حل می‌شود که حقیقت، تابع منظر است» (هرش، ۱۳۸۷: ۱۱۷)؛ زیرا کل حقیقت قابل رویت و دریافت نیست، به گونه‌ای که تنها می‌توان به حقیقت تقرب جست. با این نگاه اختلاف قابل حل می‌شود، پس اختلاف ادیان «را هرگز نباید چیزی بیش از پوشش و غلاف خارجی یقین دین دانست، گرچه این پوشش‌های خارجی دین به طور نامحدودی متفاوتند.» (کاسیر، ۱۳۸۹: ۲۷۴).

تساهل خواهی یکی از ویژگی‌های بر جسته فکری عارفان است. آنان هیچ دینی را بردین و مذهبی برتر نمی‌دانند و برای همه پیروان ادیان و مذاهب برابری قائلند. در نظام فکری عرفان هیچ دلیلی نمی‌تواند مایه برتری کسی بر کسی یا گروهی بر گروه دیگر باشد؛ مگر معیارهای انسانی.

منشأ تساهل عرفانی در اندیشه مولوی

منشأ تساهل در مکتب فکری عرفان را می‌توان در دو نظریه «وحدت وجود و موجود» و «تجلى و ظهور» جست. بر اساس این دو نظریه، در نظام فکری مکتب عرفان برای انسان جایگاه و مقامی والا تعريف می‌شود و برایش جهان‌گری ای ترسیم می‌کند که در آن برای هرچیزی که در هستی جلوه‌ای دارد، عشق بورزد.

نظریه «وحدت وجود و موجود»

در هستی‌شناسی عرفانی «وحدت وجود و موجود» مطرح می‌شود. در واقع، این نظریه برداشتی متفاوت از اصل توحید است. توحید در نظر متكلمان و اهل شریعت در زمرة صفات سلبی است؛ یعنی نفی شریک از خداوند، اما توحید در نظر عارفان «نفی غیر خداست؛ تلاشی برای جمع کثرت و وحدت. عارفان در پی آن هستند که به بیان‌های مختلف هنری اثبات کنند، مخلوقات عین خالق هستند و از او جدا نیستند.» (ضیاء نور، ۱۳۶۹: ۱۶۳-۱۷۳)؛ چرا که توحید در نزد عارفان نه تنها نفی هر گونه شریک در ذات خداوند و نفی هر گونه معادل در صفات و نفی هر گونه مددکار در افعال وجودی است، بلکه اساساً آن‌ها توحید را مستلزم نفی هر گونه وجودی غیر از وجود حق تعالی می‌دانند.

بنا بر این نظریه، تنها در هستی یکی هست و هیچ نیست. بر این اساس، عرفا عقیده دارند که «باور به موجودی غیر از خداوند، شرک خفی است و منافات با توحید حقیقی دارد» (ابن عربی، بی‌تا، ج. ۴: ۴۶۵).

مولوی هستی اشیا را عدم می‌داند و معتقد است که وجود مطلق، فقط خداوند است:

ما عدم‌هاییم و هستی‌های ما تو وجود مطلقی فانی نُما

(مولوی، ۱۳۸۴: ۳۶/۱)

و کسانی را که برای غیر خدا وجودی قائل هستند، احول (دویین) می‌نامد:

این دویی، اوصافِ دیدِ احول است ورنَه اول آخر، آخر اول است

(همان، ج. ۶: ۹۰۳، ب. ۸۱۹)

عرفا معتقدند که حقیقت امری است واحد؛ یعنی همه موجودات و پدیده‌های عالم هستی، شئون مختلف و تعینات متعدد جهان، همه جلوه‌های مختلف حقیقت واحدند و هیچ دویی و دوگانگی بین موجودات و پدیده‌های عالم نیست؛ به عبارت دیگر، جهان سراسر، پرتو، فروغ، عکس، سایه و ظلّ حقیقت واحد (خداوند) است، پس «خداوند موصوف به وجود است و هیچ ممکنی با او موصوف به وجود نیست، بلکه می‌گوییم که خدا عین وجود است.» (ابن عربی، بی‌تا، ج. ۳: ۴۲۹). مولانا برای اتحاد ظاهر (کثرت یا مخلوقات) و (واحد یا خدا)، تشییه نور را پیش می‌کشد که در آن انوار بی‌شمار (کثرات) در هم آمیزند و نوری «واحد» به وجود می‌آید که قابل تفکیک نخواهد بود:

چو خدا اندر نیامد در عیان	نایب حق‌اند این پیغمبران
نه غلط گفتم که نایب یا منوب	گر دو پنداری، قبیح آید نه خوب
نه دو باشد تا توبی صورت پرست	پیش او یک گشت کز صورت برست
چون به صورت بنگری چشم تو دست	تو به نورش در نگر کز چشم رست
نور هر دو چشم نتوان فرق کرد	چون که در نورش نظر انداخت مرد
ده چراغ ار حاضر آید در مکان	هر یکی باشد به صورت غیر آن
فرق نتوان کرد نور هر یکی	چون به نورش روی آری بی شکی

(مولوی، ۱۳۸۴: ۳۹/۱)

از این رو انحصار هر گونه فعل در فعل حق تعالی و هر گونه صفت و کمال در اسماء و صفات باری تعالی به تبع انحصار وجود در حق متعال از پی‌آمدهای این نظریه است. همچنین این نظریه زمینه و راه را برای نظریه دیگر، یعنی «تجلى و ظهور» در تعبیر و تفسیر از نظام هستی فراهم می‌کند که در آن شرایطی مناسب برای تساہل انسان هموارتر می‌نماید.

نظریه تجلی و ظهور

نظریه تجلی و ظهور، عهددار تبیین نظام هستی و نحوه ارتباط حق و خلق و ربط جهان کثرات با وحدت مطلق حق است. این تلقی وجودشناسانه مکمل نظریه وحدت وجود و موجود محسوب می‌شود؛ زیرا کثرت مشهود را با وحدت محض وجود سازگار می‌کند.

تجلى در لغت به معنای «ظاهرشدن، روشن و درخششده شدن و جلوه کردن آمده است.» و «در عرفان [...] خلقت جهان عبارت از تجلی حق است که همه چیز را آفرید.» (سجادی، ۱۳۸۹: ۲۲۳)، و مولانا برای اتحاد ظاهر (کثرت یا مخلوقات) و (واحد یا خدا)، در تئیلی منشاء اصلی و اولیه نفوس انسان را از عالم مجرد، نورانی می‌داند که به جهان ظلمانی جسم هبوط نموده است:

مبسط بودیم و یک جوهر همه	بی سر و بی پا بدم آن سر همه
یک گهر بودیم همچون آفتاب	بی گره بودیم و صافی همچو آب
چون به صورت آمد آن نور سره	شد عدد چون سایه‌های کنگره
کنگره ویران کنید از منجنيق	تارود فرق از میان این فریق

(مولوی، ۱۳۸۴: ۴۰/۱).

به عقیده عارفان، خداوند در ایجاد هستی‌ها دو تجلی دارد: نخستین تجلی از لحظه رتبی -نه زمانی- سابق بر تجلی بعدی است و آن: «تجلى ذات احادیث بر خود در صور جمیع ممکناتی که وجود آن‌ها به صورت بالقوه در [ذات یا علم الهی] ثبوت دارد، تجلی ذاتی گویند» (ابن عربی، ۱۴۰۰ق: ۹). «نام دیگر این تجلی، فیض اقدس است. این مرتبه را حضرت احادیث نیز گفته‌اند. در این تجلی اعیان ثابته (۶) ظاهر می‌شوند.» (آملی، ۱۴۱۶ق: ۱، ج. ۳۹۲).

تجلى دیگر «تجلى حق است در ذات خود، به صورت اسماء و صفات الهی که با آن پدیده‌های جهان ظاهر می‌گردد. تجلی وجودی، تجلی خداوند را در صور موجودات از حیث وجودی که آن‌ها در باطن غیب مطلق دارند، تجلی وجودی گویند.» (ابن عربی، ۱۴۰۰ق: ۲۴۶). این تجلی، تجلی ثانی است؛ «تجلى ثانی را فیض مقدس می‌گویند. در این تجلی صفات و افعال حق در لباس کثرت موجودات ظهور می‌کنند. به این تجلی، تجلی شهودی نیز گفته‌اند؛ زیرا اعیان ثابته از حالت اشیای معقول در علم الهی، خارج می‌شوند و به صورت اشیای محسوس و مشهود در می‌آیند. بدین ترتیب حق تعالی از اطلاق و بی‌تعینی خویش به در

آمده، مقید و معین می‌شود. هر گونه تجلی در حقیقت نوعی تعین است. به هر تعینی از تعینات حق، «حضرت»^(۷) نیز گفته می‌شود؛ زیرا محل حضور یا تجلی خداوند است.» (ر.ک. همان، ۶۷ - ۶۵).

حضرات که با تجلی خداوند ایجاد می‌شوند، عبارتند از دو حضرت اصلی؛ یکی حضرت غیب مطلق که عالم مربوط به آن عالم اعیان ثابت است و دیگری شهادت مطلقه که عالم آن عالم اعیان خارجیه (ملک) است [...] در میانه دو حضرت غیب و شهادت مطلق، غیب مضاف قرار دارد که واسطه کثرت عالم ملک و وحدت عالم غیب است. غیب مضاف دو چهره دارد؛ یکی رو به سوی حضرت شهادت و دیگری رو به سوی حضرت غیب، آن که رو به جانب عالم غیب دارد، عالمش جبروت و آنکه رو به سوی عالم شهادت دارد؛ عالمش ملکوت است.» (خوارزمی، ۱۳۶۸: ۲۵). در کنار این حضرات، مرتبه انسان کامل قرار دارد. مرتبه جامع نسبت به جمیع مراتب. «عالم انسان مظہر جمیع این حضرات [است]» (همان)، پس در نگاه وحدت بین عارف این مراتب – از غیب مطلق تا شهادت مطلق یک و جد هستند که بر حسب اختلاف در تجلیات و تعینات مسمی به حضرات و مراتب شده‌اند.

با این توضیح و اشاره‌ها، انسان در نظام هستی‌شناسی عارفان و به‌ویژه مولوی جایگاهی خاص می‌یابد و جهان‌نگری انسان به هستی نیز جلوه‌ای ممتاز و عاشقانه می‌شود:

الف) مقام انسان در نظام هستی: انسان در نگاه عرفانی مولوی برترین و والاترین مقام را در میان موجودات هستی دارد. در اندیشه او انسان محل تجلی صفات^(۸) حضرت حق است؛ به این دلیل خداوند وی را مقام خلیفه الهی بر روی زمین ارزانی داده است:

چون مراد و حکم یزدان غفور بود در قدمت تجلی و ظهور
پس خلیفه ساخت صاحب سینه‌ای تابعه شاهیش را آینه‌ای
پس صفاتی بی حدودش داد او وانگه از ظلمت خداوند او
(مولوی، ۹۵۴/۶: ۱۳۸۴ - ۹۵۵)

به همین دلیل انسان در مقامی قرار می‌گیرد که مسجد ملائکه واقع می‌شود:
آدمی چون نور گیرد از خدا هست مسجد ملائکه ز اجتبا^(۹)
(همان، ۲۲۷/۲)

و انسان در عالم هستی غایت عالم آفرینش شمرده می‌شود، چنانکه چرخ و کائنات اعراضی برای جوهر وجودی انسانند تا جایی که روح آدمی را فشرده عالم هستی تلقی نموده است:

جوهر است انسان و چرخ او را غرض	جمله فرع و پایه‌اند و او غرض
ای غلامت عقل و تدبیرات و هوش	چون چنینی خویش را ارزان فروش
خدمت بر جمله هستی مفترض ^(۱۰) ...	جوهری چون نجده خواهد از عرض
در سه گز تن، عالمی پنهان شده	بحر علمی در نمی پنهان شده

(همان، ۸۳۶/۵)

ب) جهان‌نگری عاشقانه در نظام هستی: از دیدگاه مکتب عرفا، عشق حق تعالی به جمال خویش، عامل تجلی وی و در نتیجه پیدایش جهان است. «در یک حدیث قدسی مشهور، داود (ع) علت و انگیزه آفرینش جهان را از حضرت حق سؤال می‌کند، و چنین پاسخ می‌شود: كُنْتُ كَنْزًا مَحْفِيَا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُغْرَفَ فَخَلَقْتُ الْحَلْقَ لِكَيْ أُغْرَفَ؛ گنج پنهانی بودم که خواستم شناخته شوم، پس آفریدگان را آفریدم تا شناخته شوم.» (نجم رازی، ۱۳۵۲: ۵۹۶). مولانا نیز در این باره می‌آورد:

با هر اظهار است این خلق جهان
کُنْتُ كَنْزًا گفت مخفیاً شنو
تا نماند گنج حکمت‌ها نهان
جوهر خود گم مکن اظهار شو
(مولوی، ۱۳۸۴: ۶۴۶/۴)

«این عشق از ذات حق به سراسر هستی سرایت می‌کند. البته عشق حق در مرتبه اول به ذات خویش است و چون معلول لازم ذات علت است، پس به تبع ذات، مورد عشق و علاقه حق قرار می‌گیرد، پس خدا آفرید گان را دوست می‌دارد.» (ر.ک. ملاصدرا، ۱۳۸۳، ج. ۷: ۱۵۸ به بعد). در این شکل کائناًت مشمول دوستی خداوند هستند. مولوی در این باره چنین بیان می‌دارد:

دور گردون‌ها ز موج عشق دان
گر نبوی عشق بفسردي جهان
(مولوی، ۱۳۸۴: ۸۴۹/۵)

انسان نیز نور تجلی ذات و صفات الهی است؛ زیرا «جمال فعلش (خداوند)، با جمال ذات و صفت، در او (انسان) پدید آمد... [و] از روی خوبش نور تجلی ساطع [است].» (روزبهان بقلی، ۱۳۸۰: ۳۶). مولوی درباره عشق خداوند به انسان می‌آورد:

چون مرا دیدی خدا را دیده‌ای گرد کعبه صدق برگردیده‌ای
خدمت من، طاعت و حمد خداست تا نپنده‌ای که حق از من جداست
چشم نیکو باز کن در من نگر تا بینی نور حق، اندر بشر
(همان، ۲۶۱/۲)

«عرفاً عشق در بازگشت نیز مطرح می‌کنند ... هر موجودی عاشق کمال خویش است، بنابراین در سلسله نظام هستی چنانکه در قوس نزول، عشق (۱۱) از بالا به پایین در جریان است؛ از آن جهت که هر مرتبه‌ای پایین از مرتبه بالاست، در قوس صعود (۱۲) هم هر مرتبه‌ای از وجود، عاشق و طالب مرتبه بالاتر از خویش است؛ چون کمال اوست، و چون بالاترین مرتبه هستی، ذات حضرت حق است، پس معشوق حقیقی سلسله هستی، ذات مقدس اوست.» (ر.ک: ملاصدرا، ۱۳۸۳، ج ۷: ۱۵۸ به بعد).

هر کسی کاو دور ماند از اصل خویش باز جوید روزگار وصل خویش
(مولوی، ۱۳۸۴: ۱۳/۱)

ویژگی‌های تساهل عرفانی مولوی در منظومه مثنوی معنوی

مکتب عرفان، تساهل را برای انسان هموار کرده که آن را «تساهل عرفانی» می‌نامیم و دارای ویژگی‌هایی است، در این قسمت به بررسی ویژگی‌های تساهل عرفانی در مثنوی معنوی می‌پردازیم:

رهایی از «آناتیت» و فنا در ذات حق تعالی

عارف برتری و فضیلت را در تقرب و یافن «حق» - که همان مقام پایانی یعنی «فناه فی الله» است - می‌داند؛ عارف هنگام رسیدن و نائل شدن به مقام «فنا» در حق فانی شده و عالم را محض خدا می‌بیند. دیگر در حضور باری تعالی (حق) نمی‌تواند ادعای «هستی» کند؛ چه او، خود را فانی و «نیست» می‌شمارد و بودن در حضور خدا در مذهبش کافری است.

در احوال ابوسعید ابوالخیر آمده است: «روزی شیخ ما قدس الله روحه العزیز - در نیشابور به تعزیتی می‌شد. مُعْرَفَان پیش شیخ باز آمدند و خواستند که آواز دهنند - چنان که رسم ایشان بود - و القاب بر شمرند، چون شیخ را بدیدند، فرمودندند و ندانستند که چه گویند. از مریدان ایشان پرسیدند که شیخ را چه لقب گوییم؟ شیخ آن فرماندگی در ایشان بدید. گفت: در روید و آواز دهید که هیچ کس بن هیچ کس را راه دهید.» (محمد بن منور، ۱۳۸۹: ۲۵۹). عارف با آزادی از خودبینی و خودپرستی، دیگراندیشی است که از جزم‌اندیشی و تعصّب‌ورزی آزاد می‌شود. مولوی در این باره می‌گوید:

پیش هست او باید نیست بود چیست هستی پیش او؟ کور و کبود

گر نبودی ک سور ازو بگداختی
(مولوی، ۱۳۸۴/۱: ۳۳۹)

آن یکی آمد در یاری بزد
گفت من گفتش برو هنگام نیست
بر چنین خوانی مقام نیست
خام را جز آتش هجر و فراق
کی پزد کی وارهاند از نفاق
در فراق دوست سوزید از شرر
پخته گشت آن سوخته پس بازگشت
باز گرد خانه همباز گشت
حلقه زد بر در به صد ترس و ادب
بانگ زد یارش که بر در کیست آن؟
گفت اکنون چون منی، ای من در آ
نیست سوزن را سرشه دو تا
(مولوی، ۱۳۸۴/۱: ۱۳۶)

گارگه چون جای باش عامل است
آنکه بیرون است، از وی غافل است
پس در آ در کارگه یعنی عدم
تابیینی صنع و صانع را به هم
(همان: ۲۰۵/۲)

باطنی گرایی و تأویل ظواهر

از ویژگی‌های اساسی اندیشه عرفانی بینش تأویل گرایی است. تأویل گرایی با توجه و تأکید به محتوای در مقابل قشری نگری و ظاهرپرستی قرار می‌گیرد. برای مانع شدن از سختگیری‌های مذهبی و دستورهای از پیش تعیین‌دههای غیر انسانی و نیز توجه به نیازهای طبیعی از تأویل که تفسیر آزادانه از متون دینی است، بهره می‌گیرد.

عارفان برای قرآن معنای ظاهری و ساحت‌های معنایی باطنی قائل‌اند. ظاهر قرآن، آن معنای روشن و قابل فهم است که بیشتر به تعالیم ظاهری چون احسان، دروغ ... در احکام می‌پردازد، اما در لایه‌ها و ساحت‌های باطنی به معنای عمیق و ژرف تر پرداخته می‌شود. عارف با استناد به حدیث پیامبر «القرآن ظهرًا و بطناً و لبته يطناً إلی سبعه...» (احسانی، ۱۳۶۳، ج. ۴: ۱۰۷)، بر آن است که قرآن ظاهری زیبا و خوشایند و باطنی عمیق دارد و بطنش نیز بطن دارد تا هفت بطن.

تأویل، نوعی واگذاری قدرت به انسان در کشف حقایق دینی و تعیین کننده عنصر انسانی در انکشاف حقایق قرآنی است. «تأویل، حقایق و واقعیت‌هایی است ... که معارف اعتقادی و احکام عملی قرآن از آن‌ها سرچشمه می‌گیرد.» (طباطبائی، ۱۳۸۹: ۸۲). این بدان معناست که معارف و قرآن مستند و متکی به خود انسان است. مولوی بر آن است که قرآن دارای بطن‌هایی است و باید برای یافتن مفهوم آیات به تأویل پرداخت:

حرف قرآن را بدان که ظاهری است زیر ظاهری بس قاهری است
تو ز قرآن ای پسر ظاهر مبین دیو آدم را نیشنده جز که طین
ظاهر قرآن چو شخص آدمی است که نقوش ظاهر و جانش خفی است
(مولوی، ۱۳۸۴/۳: ۴۹۷)

مولانا درباره نارسایی لفظ بیان می‌دارد که تفسیر واژگانی و لغوی قرآن برای رسیدن به معنا کافی نیست:

لفظ در معنی همیشه نارسان زان پیمبر گفت قد کل لسان (۱۳)
نطق اسطلاب باشد در حساب چه قدر داند ز چرخ و آفتاب
خاصه چرخی کین فلک زو پرهای است آفتاب از ذرهای است

(همان، ۲۹۱/۲)

نسبی گرایی

در نزد عارف، «حق» امری باطنی است و ظواهر، حجاب آن. سالک در طی طریق ناپخته است و برای رسیدن به کمال باید سالها به سلوک پیردازد. از آنجا که هیچ مطلقی نیست، مگر «حق»، هرچه هست، نسبت به حق و تقریب حق ناتمام و ناقص است. این باورها مقدمه نسبی گرایی را در اندیشه عرفانی تشکیل می‌دهد. نسبی گرایی در مقابل مطلق گرایی قرار دارد؛ مطلق- گرایی در پی انکار یا اثبات پدیده‌هاست و نسبی گرایی؛ یعنی پذیرفتن تمامی پدیده‌ها با وجود کاستی‌هایشان. مولانا بر این عقیده است که حس و عقل بشری نمی‌تواند حقیقت را آن گونه که هست، دریابد؛ زیرا تجارت شخصی در احوال درونی فرد تأثیرگذارند. همچنین هر کس دارای مرام فکری خاص خود است و از زاویه دید خاصی به پدیده‌ها و احوال جهان می‌نگردد، از این‌رو انسان‌ها در برخورد با حقیقت، آرای مختلفی ابراز می‌کنند:

همچنان که هر کسی در معرفت می‌کند موصوف غیبی را صفت
فلسفی از نوع دیگر کرده شرح و آن باختی مر گفت او را کرده جرح
دگر در هر دو طعنه می‌زند و آن دگر از زرق جانی می‌کند

(همان، ۲۸۷/۲)

مولوی در تمثیل بیل و خانه تاریک پس از بیان ژرف ساخت واحد ادیان به نسبیت حقیقت پرداخته و بر آن است که پیروان ادیان بخشی از حقیقت در ک کرده، نه تمام حقایق، پس ادعای دریافت حقیقت مطلق خیالی واهی است که به جای واقعیت نشسته است:

از نظرگاه است ای مغز وجود اختلاف مومن و گبر و جهود
همچنین هر یک به جزوی که رسید فهم آن می‌کرد هرجا می‌شنید
آن یکی دالش لقب داد این الف از نظر گه گفتشان شد مختلف
اختلاف از گفتشان بیرون شدی در کف هر یکی اگر شمعی بدی

(همان، ۳۷۶/۳)

کثر گرایی دینی (۱۴) و وحدت ادیان

عرفان برای همه مکتب‌ها و شریعت‌ها منشأی واحد قائل است؛ زیرا تمامی ادیان همه تجلیات گوناگون خداوند هستند و هیچ یک بر دیگری برتری ندارند. در واقع ادیان گوناگون، فهم‌های گوناگون دینداران از تجلی الهی یا حقیقت رستگاری بخش را نشان می‌دهند [...؛ زیرا یک خدای نامتناهی می‌تواند از طریق یک تجلی یا از طریق تجلی‌های گوناگون خویش به انحصار مختلف با انسان‌های گوناگون ارتباط برقرار سازد.» (پتروسن، ۱۳۸۹: ۴۰۴-۴۰۵). «برای آنکه خداوند بتواند با هر فرهنگ، ارتباطی مؤثر برقرار نماید؛ لازم بوده است که پیام خویش را با درون‌مایه‌های آن فرهنگ تناسب بخشد. بنابراین هنگامی که

تجليات بسياری وجود دارد، طبیعی است که اين تجلیات واجد خصایص و مضامین گوناگونی باشند؛ چرا که بر تن هر يك از آنها، لباس فرهنگی متفاوتی پوشیده است.» (همان: ۴۰۴).

مولوی همه جهان را پویش ذات و هستی خدا می داند و عشق و شیدایی موجودات را نیز منسوب به او می کند. در چنین اندیشه‌ای که همه عالم يك گوهر تلقی می شود و تفاوتی بین دنیا و آخرت، ظاهر و غیب، معشوق و عاشق و... نباشد؛ یقیناً همه دین‌ها هم باید دارای گوهری واحد باشند.

از آنجا که کثرات عالم، واحدی از تجلی حق هستند، اختلاف و تفاوت اديان در ظاهر است نه در معنا، پس دیگر شنیدن و درک ندای حق، اختصاص به قوم و زبان و نژاد خاصی ندارد:

آن ندایی کاصلِ هر بانگ و نواست خود ندا آن است و این باقی صداست
تُرك و گُرد و پارسی گو و عرب فهم کرده آن ندا، بی گوش و لب
خود چه جای ترک و تاجیک است و زنگ فهم کرده است آن ندا را چوب و سنگ
(مولوی، ۱۳۸۴: ۹۷)

از اين رو در نظام فكري عرق و ايمان هم طراز می شود:

کفر و ايمان نیست آنجا که اوست زانکه او مغز است و اين دو رنگ و پوست

(همان، ۳۰۳/۲)

مولوی ژرف‌ساخت مذهب همه فرقه‌ها را واحد می داند. در اين نظام فكري آنچه «هست» همه، تجلی خداوند واحدست. تفاوت اديان در ظاهر باقی می ماند؛ زیرا دارای گوهری واحدند. چنانکه قول او در باب وحدت جوهر و حقیقت اديان در طی حکایت آن - چهار کس که زبان‌هایشان مختلف بود و هر يك از آن يك درم که کسی به آن‌ها داده بود، چیزی را طلب می - کرد و فقط صاحب سری صد زبان می توانست به ایشان تفهمیم کند که همه، يك چیز را می خواهند:

چار کس را داد مردی يك درم آن يکی گفت اين به انگوری دهم
آن يکی دگر عرب بد گفت لا من عنب خواهم به انگور ای دغا
آن يکی تركی بدو گفت ای گزم من نمی خواهم عنب خواهم ازرم
در تنازع^(۱۵) آن نفر جنگی شدند که ز سر نامها غافل بدند
صاحب سری عزيزی صد زبان گر بدی آنجا بدادی صلحشان
پی بگفتی او که من زین يك درم آرزوی جمله‌تان را می خرم
يک درمتان می شود چار المراد چار دشمن می شود يك ز اتحاد
پس شما خاموش باشيد انصتوا^(۱۶) تا زبان‌تان من شوم در گفت و گو
گر سختان نماید يك نمط^(۱۷) در اثر مایه نزاع است و سخط^(۱۸)
(همان، ۳۱۷/۲)

رسنگاری پیروان تمامی اديان و مذاهب

مکتب عرفان بر اين عقیده است که پیروان همه اديان و مذاهب رستگار خواهند شد، پس در اين صورت جايی برای تعصب و سختگیری مذهبی وجود نخواهد داشت. مولانا معتقد است که اي کاش هفتاد و دو ملت از حقیقت حال يكديگر آگاه می شدند و می دانستند، همه راهها به سوی او ختم می شود و تنها صورت و قالشان متفاوت است نه درون جانشان:

هر یکی تسیح بر نوعی دگر گوید و از حال آن دین بی خبر
آدمی منکر ز تسیح جماد و آن جمام اندرا عبادت اوستاد
بلکه هفتاد و دو ملت هر یکی بی خبر از یکدیگر اندرا شکی
(همان، ۳۸۵/۳)

شعار دیگر آنان «الطرقُ إلَى اللَّهِ بَعْدِ أَنفَاسِ الْخَلَاقِ»^(۱۹) (مجلسی، ۱۴۰۴، ج. ۶۴: ۱۳۷) است. این اندیشه و باور، روح تساهل را در عرفان می‌دمد و آنان را از جزم‌اندیشی و یک‌سونگری رها می‌سازد و تمامی مذاهب و ادیان در نزدش در کنار هم دارای رسمیت‌اند. از این رو رنجه کردن انسان در لباس دین و مذهب روانیست، موسی^(۲۰) به شبانی برخورد می‌کند که در نیاش مرتكب تجسم و تشییه خدای تعالی می‌شود و آرزو دارد که نیازهای خدایش را مرتفع سازد:

تو کجایی تا شوم من چاکرت چارقت^(۲۰) دوزم کنم شانه سرت
جامه‌ات شویم شپشهايت کشم شیر پیشت آورم ای محشتم
دستکت بوسم بمالم پایکت وقت خواب آید برویم جایکت
(مولوی، ۱۳۸۴: ۲۴۱/۲)

موسی^(۲۰) او را برای این یاوه‌سرایی سرزنش و توبیخ می‌کند:
این چه ژاژ است^(۲۱) و چه کفر است و فشار پنهانی اندرا دهان خود فشار
گند کفر تو جهان را گنده کرد کفر تو دیباي دین و راژنده کرد
(همان)

شبان از توبیخ وی، غمزده راه بیابان در پیش می‌گیرد، اما خداوند، موسی را به دلیل رنجاندن شبان مورد عتاب قرار می‌دهد؛ زیرا شبان در نزد خداوند همانند مخلوق و بنده‌ای چون موسی^(۲۰) است:

و حی آمد سوی موسی از خدا بندۀ ما راز ما کردی جدا
تو برای وصل کردن آمدی نی برای فصل کردن آمدی
تا توانی پا منه اندرا فراق بعض الأشیاء عندي الطلق
(همان: ۲۴۲)

تأکید بر اخلاق عملی

أهل عرفان به جای پرداختن به نظریه‌های اخلاقی به اخلاق عملی توجه داشته و ملاک سنجش فضیلت را بر حسب عمل انسانی می‌سنجند، نه وابستگی عقیدتی به مذهب یا دینی بخصوص.

ابوالحسن نوری در بیان ویژگی‌ها و تعریف تصوف بر اخلاق عملی تأکید کرده و تصوف را اعمال انسانی نام می‌نهاد. «تصوف نه علوم است و نه رسوم لیکن اخلاقی است؛ یعنی اگر رسم بودی، به مجاهده به دست آمدی و اگر علم بودی، به تعلیم حاصل شدی. بلکه اخلاقی است که: تَحَلَّقُوا بِالْخَلَاقِ اللَّهِ»^(۲۲) و به خلق خدای پیرون آمدن نه به رسوم دست دهد و نه به علوم. [...] تصوف آزادی است و جوانمردی و ترک تکلف و سخا» (عطار، ۱۳۷۷: ۴۷۳-۴۷۴). ابومحمد رؤیم نیز این سخن را در بیان تصوف تکرار می‌کند: «تصوف ایستادن است بر افعال حسن» (همان: ۴۸۵-۴۸۶).

عارفان برای پیروان تمامی ادیان و حتی بی‌کیشان احترام قائل بوده؛ زیرا در نظام فکری عارف همه انسان‌ها مخلوق خداوند هستند و بر این باورند که هر عمل انسانی از دیندار یا بی‌دین سر زند، در پیشگاه خدا مورد قبول واقع می‌شود. در احوال ابوسعید

ابوالخیر آمده است که «شیخ ما را پرسیدند که: مردان خدا در مسجد باشند؟ گفت: در خرابات هم باشند.» (همان: ۲۷۶)؛ زیرا در نزد عارف تفاوتی ندارد، انجام دهنده عمل اهل کدام مذهب باشد، بلکه رفتار انسان مبتنی بر اخلاق پسندیده اهمیت بیشتری دارد:

من ندیدم در جهان جست و جو هیچ اهلیت به از خوی نکو
انبیا را واسطه زان کرد حق تا پدید آید حسدها در قلق
زآنکه کس را از خدا عاری نبود حاسد حق هیچ دیاری نبود

(مولوی، ۱۳۸۴: ۲۰۷/۲)

ای خنک آن را که این مرکب براند	محسنان مردند و احسانها بماند
وای جانی کاو کند مکر و دها	ظالمان مردند و ماند آن ظلمها
گفت پیغمبر خنک آن را که او شد ز دنیا، ماند از او فعل نکو	گفت پیغمبر خنک آن را که او
مرد محسن لیک احسانش نمرد	مرد یزدان دین و احسان نیست خرد
وای آن کو مرد و عصباتش نمرد	تا نپناری به مرگ او جان ببرد

(همان، ۵۷۳/۴)

نتیجه‌گیری

دو نظریه «وحدت وجود و موجود» و «تجلى و ظهور» منشأ نظری تساهل عرفانی مولوی هستند. در هستی‌شناسی عرفانی «وحدت وجود و موجود» نفی خداداست. تلاشی برای جمع کثرت و وحدت. بنا بر این نظریه، تنها در هستی یکی هست و هیچ نیست جز او، و نظریه تجلی و ظهور، ارتباط خداوند واحد و کثرت مخلوقات را این چنین تبیین می‌کند که آفرینش جلوه خداوند است.

بر اساس این دو نظریه بسترها لازم برابری و آزادی عقیده در اندیشه مولوی فراهم می‌شود. در نظام فکری او انسان، مقامی والا می‌یابد و عشق ورزی به مخلوقات از مشخصه جهان‌نگری مولوی می‌شود. از آن‌جا که عارف، عاشق خداوند است، به تجلیات او، عشق می‌ورزد. مولوی نیز بدون در نظر گرفتن دین و مذهب همت‌وعانش را دوست می‌دارد و برایشان احترامی ویژه قائل است. از ویژگی‌های تساهل عرفانی مولوی آن است که با اعتقاد به سلوک، تمامی ادیان را ارزش و اعتباری واحد و برابر قائل است، تمامی مذاهب و ادیان را به رسمیت شناخته و پیروان تمامی ادیان و مذاهب را رستگار می‌داند. مولوی با رهایی از «اناتیت» از تعصبات مذهبی آزاد شده است.

کثرت‌گرایی دینی (وحدت ادیان) از دیگر ویژگی‌های تساهل عرفانی در مثنوی و معنوی است که منشأ همه ادیان و شریعت‌ها را واحد دانسته و اختلاف و نزاع پیروان ادیان را چنین حل می‌کند که در همه ادیان منبع وحی و الهام یک خداد است. مولوی با باطنی‌گرایی و تأویل، به تفسیر دموکراتیک دینی می‌پردازد و با نسی‌گرایی جامعه را از تک‌صدایی بیرون آورده و فضایی فراهم می‌کند که تمامی احزاب و فرقه‌ها مسالمت‌آمیز در کنار هم آزاد باشند. با تأکید بر اخلاق عملی، ملاک سنجش فضیلت را بر حسب عمل انسانی می‌سنجند نه وابستگی عقیدتی به مذهب یا دینی بخصوص.

پی‌نوشت‌ها

۱. تساهل در علوم دیگری چون علوم سیاسی، علوم ارتباطات و روانشناسی می‌تواند معانی تخصصی تری داشته باشد که مراد ما نیست.

2.Jahn lock (1632-1704).

3.Denis Diderot (1713-1784).

4.Gottfried Wilhelm Leibniz (1646-1716).

۵. منوب: نیابت شده

۶. «در اصطلاح سالکان، اعیان صور علمیه را، اعیان، صور اسماء الهیه، و اشباح مظاهر ارواحند.» (سجادی، ۱۳۸۹: ۱۱۵).

۷. «در زبان عارفان به مساوی با مظہر است؛ یعنی چیزی که محل حضور و ظہور حق و جمال و کمال اوست؛ زیرا عارفان موجودات جهان را جلوه گاه حق می‌دانند و از این روی همه اشیاء حضرت‌اند که محل حضور شئونات و تجلیات خداونداند.» (سجادی، ۱۳۸۹: ۳۱۹).
- ۸ صوفیان تجلی را در معنای سلوکی به اقسامی تقسیم کرده‌اند: تجلی ذات، تجلی صفات و اسماء و تجلی افعال. روزبهان بقلی «آدمی را محل تجلی ذات و صفات خداوند و عالم را محل تجلی افعال او می‌داند.» (روزبهان بقلی، ۱۳۴۴: ۳۷۷-۳۷۸). عارفان انواع تجلی را با نشانه‌های آن نیز معرفی کرده‌اند: یکی تجلی ذات است؛ نشانه تجلی ذات آن است که ذات سالک فانی می‌شود و خود را بی‌تعین جسمانی و روحانی می‌بیند. قسم دوم تجلی صفات است؛ اگر خداوند به صفات جلال-همچون عظمت و قدرت و جبروت- تجلی کند، خشوع و خضوع و هیبت پدید می‌آورد و اگر به صفات جمال-مانند رحمت و لطف و کرامت- تجلی کند؛ حاصلش انس و شادی است. قسم سوم تجلی افعال است و علامتش این است که سالک دیگر خلق را منشأ سود و زیان نمی‌بیند و در همه چیز حسن فعلی مشاهده می‌کند.» (کاشانی، ۱۳۸۵: ۹۲-۹۳).
۹. اجتبا: به معنای جمع کردن چیزی که پراکنده، اشاره به آیه‌های ۵۷ سوره قصص و آیه ۶ سوره یوسف
۱۰. مفترض: واجب شده
۱۱. آفرینش و ظہور خداوند در حضرات خمس است. از ذات احادیث تا عالم مُلک.
۱۲. بازگشت انسان به منشأ اولیه خود که ذات احادیث است، این بازگشت از پایین ترین مرتبه (عالی ملک) آغاز می‌شود تا اینکه در ذات حضرت باری تعالی به مقام فنا می‌رسد.
۱۳. به حدیثی از ابوعبدالله (ع) اشاره دارد: «من عرف الله كَلِّ لِسانِه» (طبرسی، ۱۳۶۴: ۴۴۴)، زمانی که انسان خدایش را بشناسد، زیانش بند می‌آید.

14. Pluralism.

۱۵. تنازع: باهم به نزاع پرداختن
۱۶. انتصوا: انصتوا: اشاره است به آیه «إِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ أَنْصِتاً لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُون» (اعراف: ۲۰۴) و آن گاه که قرآن تلاوت شود؛ گوش دهید و سکوت کنید باشد که شما را مورد رحم و بخشش شوید.
۱۷. نمط: راه و روش
۱۸. سخط: غصب کردن، کراحت داشتن
۱۹. راه‌های به سوی(رسیدن) خدا بیشتر از تعداد افراد بشر است
۲۰. چارق: کفش چرمی که بندها و تسمه‌های بلند دارد و بندهای آن به ساق پا پیچیده می‌شود (فرهنگ معین).
۲۱. راث: بیهوده گویی
۲۲. اشاره است به حدیث: «تَخَلَّقُوا بِالْخُلُقِ اللَّهِ» (مجلسی، ۱۴۰۴، ج. ۵۸: ۱۲۹) به اخلاق الهی متخلق شوید.

منابع

۱. قرآن کریم (۱۳۸۶)، ترجمة مهدی الهی قمشه‌ای، تهران: بنیاد قرآن و عترت.
۲. ابن عربی، محمد بن علی (محی الدین) (۱۴۰۰ ق.), **فصوص الحكم**، التعليقات ابوالعلاء عفیفی، الطبعه الثانيه، بیروت: دار الكتاب العربي.
۳. (بی‌تا)، **الفتوحات المکیه**، ج. ۳، بیروت: دار الصادر.
۴. احسائی، محمد بن علی بن ابراهیم (ابن ابی جمهور)، (۱۳۶۳)، **عواالی اللئالی**، ج. ۴، به کوشش مجتبی عراقی، قم: مطبعه سید الشهداء(ع).
۵. آملی، سید حیدر (۱۴۱۶)، **تفسیر المحیط الاعظم و البحر الخضم فی تأویل کتاب الله العزیز المحکم**، ج. ۱، به کوشش محسن موسوی تبریزی، تهران: وزارت ارشاد.

۶. روزبهان بقلی شیرازی (۱۳۸۰)، **عبهرالعاشقین**، به سعی جواد نوربخش، چ. دوم، تهران: یدا قلم.
۷. زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۴۳)، **با کاروان حله**، تهران: آریا.
۸. بومر، فرانکلین لوگان (۱۳۸۵)، **جربان‌های بزرگ در تاریخ اندیشه غربی**، ترجمه حسین بشیریه، چ. سوم، تهران: نیلوفر.
۹. پتروسن، مایکل و دیگران (۱۳۸۹)، **عقل و اعتقاد دینی**، ترجمه احمد نراقی و ابراهیم سلطانی، چ. سوم، خرمشهر: طرح نو.
۱۰. حلبي، على اصغر (۱۳۷۲)، **تاریخ تمدن اسلام** (بررسی هایی چند در فرهنگ و علوم عقلی اسلامی)، چ. دوم، تهران: اساطیر.
۱۱. خوارزی، تاج الدین حسین بن حسن (۱۳۶۸)، **شرح فصوص الحكم**، به اهتمام نجیب مایل هروی، چ. دوم، تهران: مولی.
۱۲. دهخدا، على اکبر (۱۳۳۷)، **لغت نامه**، تهران: دانشگاه تهران.
۱۳. سجادی، سید جعفر (۱۳۸۹)، **فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات**، چ. نهم، تهران: طهوری.
۱۴. شجاع کیهانی، جعفر (۱۳۸۵)، «تساهل در ادبی فارسی»، نشریه **نامه فرهنگستان**، ش. ۲۹، صص. ۸۷-۷۰.
۱۵. صدرالدین شیرازی (ملا صدر)، محمد بن ابراهیم (۱۳۸۳)، **الحكمه المتعالیه في اسفار اربعه العقليه**، چ. ۷، ترجمه محمد خواجه‌ی، قم: طلیعه.
۱۶. صفی پوری شیرازی، عبدالرحیم بن عبدالکریم (۱۳۸۸)، **منتهی الارب فی لغه العرب**، تصحیح و تعلیق محمد حسین فوادیان و علیرضا حاجیان‌نژاد، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۱۷. ضیاء نور، فضل الله (۱۳۶۹)، **وحدت وجود** (آرای سیر تاریخی و تطور وجود و بروز و تحلیل آن در آثار ابن عربی و مولانا)، تهران: زوار.
۱۸. طباطبایی، محمد حسین، (۱۳۸۹)، **شیعه در اسلام**، به کوشش هادی خسروشاهی، چ. ششم، قم: بوستان کتاب.
۱۹. طبرسی، علی بن حسین، (۱۳۶۴)، **مشکاه الانوار فی غور الاخبار**، ترجمه سید عبدالحسین رضایی، مشهد: طوس.
۲۰. عزالدین کاشانی، محمود بن علی، (۱۳۸۵)، **مصابح الهدایه و مفتاح الكفایه**، تصحیح و توضیحات عفت کرباسی و محمدرضا بروزگر خالقی، تهران: زوار.
۲۱. عطار نیشاربوری، فریدالدین (۱۳۷۷)، **تذکره الاولیا**، تصحیح محمد استعلامی، چ. نهم، تهران: زوار.
۲۲. فلاح، مرتضی (۱۳۸۷)، «رواداری، گذشت و برداشی در مثنوی معنوی»، نشریه **دانشکده علوم انسانی دانشگاه سمنان**، ش. ۲۵، صص. ۹۱-۱۱۲.
۲۳. کاسییر، ارنست (۱۳۸۹)، **فلسفه روشنگری**، ترجمه یدالله موقن، چ. سوم، تهران: نیلوفر.
۲۴. کرنشتن، موریس (۱۳۷۶)، «تسامح و تساهل»، ترجمه محمد سعید‌حنایی کاشانی، **نامه فرهنگ**، سال هفتم، ش. چهارم (مسلسل: ۲۸)، صص ۶۳-۷۰.
۲۵. مجلسی، محمد تقی (۱۴۰۳ق)، **بحار الانوار**، ج. ۵۸، ج. ۶۴ و ۵۸، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
۲۶. محمد بن منور (۱۳۸۹)، **اسرار التوحید (فی مقامات الشیخ ابی سعید)**، تصحیح احمد بهمنیار، تهران: دنیای کتاب.
۲۷. مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۸۴)، **مثنوی معنوی**، تصحیح رینولد نیکلسون، با مقدمه جلال الدین کزانی، تهران: سراب نیلوفر و صومه.
۲۸. نجم رازی، عبد الله بن محمد (۱۳۵۲)، **منارات السائرین**، تصحیح محمد‌امین ریاحی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۲۹. هرش، سیلویا (۱۳۸۷)، **تساهل و عقلانیت در اسلام از دیدگاه لسینک**؛ ترجمه الهام حسینی و فریده فرنودفر، قم: دانشگاه ادیان و مذاهب.
۳۰. یاحقی، محمد جعفر، (۱۳۸۶)، **فرهنگ اساطیر و داستان‌واره‌ها**، تهران: فرهنگ معاصر.